211 — 124

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. City Moose Jaw — District No. — Enumeration District / District du recenseur — No. 122 — in / dans — City Moose Jaw — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 2001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — D. D. Wilson — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or additional number if in township or parish, street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le Canada spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if citizen by naturalization. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Employé.	Employer. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed on census night, i.e. farm, mine, mill, factory, office, etc. / Mentionner où la personne est employée le soir du recensement, c'est-à-dire: ferme, mine, moulin, manufacture, bureau, etc.	Weeks employed in 1910 at all trades. / Nombre de semaines employé en 1910 à tous métiers.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier autre que celui ci-dessus.	Hours of work per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine, à l'emploi principal.	Hours of work per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine, à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure, si l'on est employé à l'heure.	Sex. / Sexe.	Age last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. Si la personne ne peut parler l'anglais, dire quelle autre langue elle parle.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Desmarais Berthe	24	F	Boarder	S	Mar	1887	23	France	1910		French	French	R.C.	Waitress		Restaurant		E																				
2		Gibson Gertrude	24	F	Boarder	S	Mar	1887	23	England			English	Canadian	R.C.	Waitress		Restaurant		E																				
3		Gore Ida	24	F	Boarder	S	Mar	1887	23	Ontario			Canadian	Canadian	Baptist	Waitress		Restaurant		E																				
4		Bailey Ella	21	F	Boarder	S	Mar	1890	20	Canada			Canadian	Canadian	Anglican	Waitress		Restaurant		E																				
5	17	McPherson Annie	24	F	Head	M	Mar	1887	23	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Waitress		Restaurant		E																				
6		Green Edith	22	F	Cafe	M	Mar	1889	21	England			English	Canadian	Church	Waitress		Restaurant		E																				
7		Bain Mary	24	F	Wife	M	Mar	1887	23	Ireland			Irish	Canadian	Presbyterian																								
8		Morgan Geo	22	M	Boarder	S	Mar	1889	21	Ireland			English	Canadian	Church	Farmer		Farm		E																				
9		Kennedy Wm	24	M	Boarder	M	Mar			Ireland			English	Canadian	Church	Laborer		Steel Plant		E																				
10		Buchanan R.D.	24	M	Boarder	S	Mar			Ireland			English	Canadian	Church	Laborer		Steel Plant		E																				
11	19	Willis John	28	M	Head	M	Mar	1883	27	England			English	Canadian	Church	Farmer		Farm		E																				
12	"	" Emma	28	F	Wife	M	Mar	1883	27	Ontario			Canadian	Canadian	Church																								
13		" Ina	12	F	Dau	S		1899	11	Sask			Canadian	Canadian	Church																								
14	20	20 Sargent Chas	26	M	Head	M	Mar	1885	25	Ontario			Canadian	Canadian	Church	Farmer		Farm		E																				
15		" Ida	24	F	Wife	M	Mar	1887	23	Ontario			Canadian	Canadian	Church																								
16		" Forrest	2	M	Son	S		1909	1	Sask			Canadian	Canadian	Church																								
17		" Child																																				
18		Stuart Jas	26	M	Boarder	S	Mar	1885	25	England			English	Canadian	Methodist	Farmer		Farm		E																				
19		Shaftsbury Richard	26	M	Boarder	S	Mar	1885	25	England			English	Canadian	Catholic	Farmer		Farm		E																				
20		Matheson Fred	26	M	Boarder	S	Mar	1885	25	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter		Carpenter		E																				
21	21	21 Ellis William	28	M	Head	M	Mar	1883	27	England			English	Canadian	Church	Farmer		Farm		E																				
22		" Mary	28	F	Wife	M	Mar	1883	27	"			"	"	"																								
23		" Moran	28	M	Son	S		1883	27	Ontario			Canadian	"	"	Carpenter		Carpenter		E																				
24		" Arthur	26	M	Son	S		1885	25	"			"	"	"	Carpenter		Carpenter		E																				
25		" Peggie	28	F	Dau	S		1883	27	"			"	"	"																								
26		" Frank	28	M	Son	S		1883	27	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	Barber Shop		Barber Shop		E		Ellis Co	22		60	8.00												
27		" Roy	28	M	Son	S		1883	27	Ontario			Canadian	Canadian	"	Student																								
28		" May	28	F	Daughter	S		1883	27	"			Canadian	Canadian	Anglican																								
29	22	22 Dailey William	30	M	Head	M	Mar	1881	29	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	Conductor		C.P.R.		E		C.P.R.	32		60	1700			3000		24								
30	22	" Edith	30	F	Wife	M	Mar	1881	29	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican																								
31		" Edwin	10	M	Son	S		1901	9	Sask			Canadian	Canadian																								
32		" Gabriel	8	M	Son	S		1903	7	"			Canadian	Canadian																								
33	23	23 Kennard Silas	32	Man	Head	M	Mar	1879	31	England	England	England	English	Church																								
34		" Minnie	32	M	Wife	M	Mar	1879	31	Ireland	Ireland	Ireland	Irish	Church																								
35		" Edna	12	M	Son	S		1899	11	Sask			English	Canadian																								
36		" Gerald	12	Man	Son	S		1899	11	Sask			Scotch	Canadian																								
37		Levy Wong	32	M	Boarder	S	Mar	1879	31	China			Chinese	Chinese		Laborer						Club	52		54	5.00												
38	24	24 Wilson Geo	32½	M	Head	M	Mar	1877	33	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer		Farm		E		Farm	52		84	2000			4000		120								
39		" Mattie	32½	F	Wife	M	Mar	1878	32	Sask			Canadian	Canadian																								
40		" Malcolm	9½	M	Son	S		1902	8	"			Canadian	Canadian																								
41		"	9½	F	Son	S		1902	8	"			Canadian	Canadian																								
42		" Margaret	9½	F	Daughter	S		1902	8	"			Canadian	Canadian																								
43		Eggard Joseph	9½	M	Servant	S	Sgl	1882	28	Switzerland			Germanic	Germanic	Methodist	Servant				E		Geo Wilson	52		60	240												
44	25	25 Arnold Frederick	34	M	Head	M	Mar	1877	33	Ontario			Canadian	Canadian	Baptist	Agent		C.P.R.		E		Massey Harris	52		60	1500			2000		60								
45		" Susan	34	F	Wife	M	Mar	1877	33	Canada			Canadian	Canadian																								
46		" Edmund	9	M	Son	S		1902	8	Ontario			Canadian	Canadian																								
47		Alexander Daniel	24	M	Servant	S		1887	23	Ontario			Canadian	Canadian	Presb	Conductor		C.P.R.		E		C.P.R.	52		72	1100			2000		48								
48		Garrett Thomas	22	M	Servant	S		1889	21	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist	Waiter		Restaurant		E		Vancouver Cafe	12		72	360												
49		Brayton Jas	42	M	Servant	S		1869	41	England			English	Canadian	Anglican	Cook																								
50		Howard Joseph	21	M	Servant	S		1891	20	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian	Teamster																								